



Bozen / Bolzano, 02.12.2021

Bearbeitet von / redatto da:
Thomas Oberrauch
Tel. 0471 41 18 88
thomas.oberrauch@provinz.bz.it

**ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND
ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE VON
HAUSMÜLL, GEFÄHRLICHEN UND NICHT
GEFÄHRLICHEN SONDERABFÄLLEN**

Recyclinghof der Gemeinde Mölten

Ermächtigung Nr. 5456

Nach Einsichtnahme in folgende
Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli
2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und
Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur
Behandlung von Abfällen";

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Betriebsordnung des Recyclinghofes der
Gemeinde in geltender Fassung;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom
1. Juni 2004, betreffend die Übertragung von
Verwaltungs-befugnissen eigener Zuständig-
keit an den Direktor des Amtes für
Abfallwirtschaft;

Gutachten des Amtes für Abfallwirtschaft
Prot. Nr. 62.07/283/OT/sk vom 22.01.1997
betreffend die Erteilung der
Betriebsgenehmigung für den Recyclinghof in
der Gemeinde Mölten;

Ansuchen vom 23.11.2021

GEMEINDE MÖLTEN

Rathausplatz 11

39010 Mölten

**DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E MESSA
IN RISERVA (R13) PER CONTO TERZI DI
RIFIUTI URBANI, RIFIUTI SPECIALI
PERICOLOSI E NON**

**Centro di riciclaggio del Comune di
Meltina**

Autorizzazione n: 5456

Visti le seguenti norme giuridiche e
documenti:

legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

decreto del Presidente della Provincia 11
luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione
e di autorizzazione per impianti di trattamento
di rifiuti";

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152
recante norme in materia ambientale;

regolamento vigente del centro di riciclaggio
comunale;

decreto del Direttore di ripartizione n.357 del
1 giugno 2004, concernente la delega di
funzioni amministrative di propria
competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione
rifiuti;

parere dell'Ufficio gestione rifiuti prot. nr.
62.07/283/OT/sk d.d. 22.01.1997
concernente il rilascio dell'autorizzazione all'
esercizio per il centro di riciclaggio del
Comune di Meltina;

richiesta del 23.11.2021

D:\lnetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_56.docx



eingereicht von
GEMEINDE MÖLTEN
mit rechtlichem Sitz in
39010 Mölten, Rathausplatz 1

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND
ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE der
unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 070608 * (RH)
Abfallart: andere Reaktions- und
Destillationsrückstände
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 080317 * (RH)
Abfallart: Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe
enthalten
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 080318 (RH)
Abfallart: Tonerabfälle mit Ausnahme
derjenigen, die unter 08 03 17 fallen
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 130205 * (RH)
Abfallart: nichtchlorierte Maschinen-,
Getriebe- und Schmieröle auf Mineralölbasis
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 130208 * (RH)
Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und
Schmieröle
Menge: 4 t/Jahr

Abfallkodex: 150101 (RH)
Abfallart: Verpackungen aus Papier und
Pappe
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 150102 (RH)
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff
Menge: 40 t/Jahr

Abfallkodex: 150104 (RH)
Abfallart: Verpackungen aus Metall
Menge: 22 t/Jahr

Abfallkodex: 150110 * (RH)
Abfallart: Verpackungen, die Rückstände
gefährlicher Stoffe enthalten oder durch

inoltrata da
COMUNE DI MELTINA
con sede legale in
39010 Meltina, Piazza Municipio 1

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

il DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E
MESSA IN RISERVA (R13) PER CONTO
TERZI dei sottoelencati tipi di rifiuti e
quantità:

Codice di rifiuto: 070608 * (RH)
Tipologia di rifiuto: altri fondi e residui di
reazione
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 080317 * (RH)
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti,
contenenti sostanze pericolose
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 080318 (RH)
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti,
diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 130205 * (RH)
Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per
motori, ingranaggi e lubrificazione, non
clorurati
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 130208 * (RH)
Tipologia di rifiuto: altri oli per motori,
ingranaggi e lubrificazione
Quantità: 4 t/anno

Codice di rifiuto: 150101 (RH)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e
cartone
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 150102 (RH)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
Quantità: 40 t/anno

Codice di rifiuto: 150104 (RH)
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
Quantità: 22 t/anno

Codice di rifiuto: 150110 * (RH)
Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti
residui di sostanze pericolose o contaminati



gefährliche Stoffe verunreinigt sind
Menge: 1,5 t/Jahr

Abfallkodex: 160107 * (RH)
Abfallart: Ölfilter
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160504 * (RH)
Abfallart: gefährliche Stoffe enthaltende Gase
in Druckbehältern (einschließlich Halonen)
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160601 * (RH)
Abfallart: Bleibatterien
Menge: 3,2 t/Jahr

Abfallkodex: 170107 (RH)
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,
Fliesen und Keramik mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
Menge: 104 t/Jahr

Abfallkodex: 200101 (RH)
Abfallart: Papier und Pappe/Karton
Menge: 120 t/Jahr

Abfallkodex: 200102 (RH)
Abfallart: Glas
Menge: 200 t/Jahr

Abfallkodex: 200110 (RH)
Abfallart: Bekleidung
Menge: 12 t/Jahr

Abfallkodex: 200119 * (RH)
Abfallart: Pestizide
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 200121 * (RH)
Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere
quecksilberhaltige Abfälle
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200123 * (RH)
Abfallart: gebrauchte Geräte, die
Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten
Menge: 4 t/Jahr

Abfallkodex: 200125 (RH)
Abfallart: Speiseöle und -fette
Menge: 4 t/Jahr

Abfallkodex: 200127 * (RH)
Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und
Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten
Menge: 2 t/Jahr

da tali sostanze
Quantità: 1,5 t/anno

Codice di rifiuto: 160107 * (RH)
Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160504 * (RH)
Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a
pressione (compresi gli halon), contenenti
sostanze pericolose
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160601 * (RH)
Tipologia di rifiuto: batterie al piombo
Quantità: 3,2 t/anno

Codice di rifiuto: 170107 (RH)
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di
cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,
diverse da quelle di cui alla voce 17 0106
Quantità: 104 t/anno

Codice di rifiuto: 200101 (RH)
Tipologia di rifiuto: carta e cartone
Quantità: 120 t/anno

Codice di rifiuto: 200102 (RH)
Tipologia di rifiuto: vetro
Quantità: 200 t/anno

Codice di rifiuto: 200110 (RH)
Tipologia di rifiuto: abbigliamento
Quantità: 12 t/anno

Codice di rifiuto: 200119 * (RH)
Tipologia di rifiuto: pesticidi
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 200121 * (RH)
Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri
rifiuti contenenti mercurio
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200123 * (RH)
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso
contenenti clorofluorocarburi
Quantità: 4 t/anno

Codice di rifiuto: 200125 (RH)
Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari
Quantità: 4 t/anno

Codice di rifiuto: 200127 * (RH)
Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e
resine contenenti sostanze pericolose
Quantità: 2 t/anno



Abfallkodex: 200132 (RH)
Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme
derjenigen, die unter 20 01 31 fallen
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 200133 * (RH)
Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die
unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen,
sowie gemischte Batterien und
Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten
Menge: 1,5 t/Jahr

Abfallkodex: 200135 * (RH)
Abfallart: gebrauchte elektrische und
elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile
enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die
unter 20 01 21 und 20 01 23 fallen
Menge: 4 t/Jahr

Abfallkodex: 200136 (RH)
Abfallart: gebrauchte elektrische und
elektronische Geräte mit Ausnahme
derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und
20 01 35
Menge: 12 t/Jahr

Abfallkodex: 200140 (RH)
Abfallart: Metalle
Menge: 22 t/Jahr

Abfallkodex: 200201 (RH)
Abfallart: Kompostierbare Abfälle
Menge: 40 t/Jahr

Abfallkodex: 200307 (RH)
Abfallart: Sperrmüll
Menge: 40 t/Jahr

bis **31.12.2026**

mit Ermächtigungsnummer: **5456**

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist:
Recyclinghof der Gemeinde Mölten – B.p.
754 K.G. Mölten
2. Die standortgebundenen und die
beweglichen Behälter müssen
entsprechend dem Lageplan des
Ansuchens vom 23.11.2021 aufgestellt
werden (siehe Anlage).

Codice di rifiuto: 200132 (RH)
Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli
di cui alla voce 20 01 31
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 200133 * (RH)
Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di
cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03
nonchè batterie e accumulatori non suddivisi
contenenti tali batterie
Quantità: 1,5 t/anno

Codice di rifiuto: 200135 * (RH)
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche
ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di
cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti
componenti pericolose
Quantità: 4 t/anno

Codice di rifiuto: 200136 (RH)
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche
ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di
cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35
Quantità: 12 t/anno

Codice di rifiuto: 200140 (RH)
Tipologia di rifiuto: metallo
Quantità: 22 t/anno

Codice di rifiuto: 200201 (RH)
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
Quantità: 40 t/anno

Codice di rifiuto: 200307 (RH)
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti
Quantità: 40 t/anno

fino al **31.12.2026**

con numero d'autorizzazione: **5456**

secondo le sottoportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è:
Centro di riciclaggio del Comune di Meltina
– p.ed. 754 C.C. Meltina
2. I recipienti fissi e mobili devono essere
dislocati come indicato nella planimetria
della domanda d.d. 23.11.2021 (vedi
allegato).



3. Es muss die Anwesenheit am Recyclinghof von qualifiziertem und geschultem Personal zur Bewirtschaftung der verschiedenen annehmbaren Abfälle gewährleistet sein.
 4. Der Recyclinghofleiter muss die Überwachung und Kontrolle der angelieferten Abfälle am Recyclinghof durchführen.
 5. Die am Recyclinghof angelieferten Abfälle müssen nach erfolgter Sichtkontrolle durch den Betreiber über die verschiedenen Lagerbereiche gleichartiger Abfälle untergebracht werden.
 6. Am Recyclinghof dürfen keine Abbautätigkeiten an sperrigen Abfällen und elektrischen und elektronischen Abfälle vorgenommen werden. Im Besonderen dürfen die elektrischen und elektronischen Abfälle keine Schäden erleiden, welche das Freiwerden von verschmutzenden oder gefährlichen Substanzen für die Umwelt verursachen oder die nachträglichen Verwertungsverfahren beeinträchtigen könnten.
 7. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes müssen eingehalten werden.
 8. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof **ist verboten**.
 9. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
 10. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
 11. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor
3. Deve essere garantita la presenza di personale qualificato ed addestrato nel gestire le diverse tipologie di rifiuti conferibili.
 4. Il gestore del centro di riciclaggio deve sorvegliare e controllare i rifiuti conferiti al centro di riciclaggio.
 5. I rifiuti conferiti al centro di raccolta, a seguito dell'esame visivo effettuato dall'addetto, devono essere collocati in aree distinte del centro per flussi omogenei.
 6. All'interno del centro di raccolta non possono essere effettuate operazioni di disassemblaggio di rifiuti ingombranti e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In particolare, le apparecchiature non devono subire danneggiamenti che possano causare il rilascio di sostanze inquinanti o pericolose per l'ambiente o compromettere le successive operazioni di recupero.
 7. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio devono essere rispettate.
 8. **È vietata** l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.
 9. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
 10. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
 11. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti



die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.

vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.

12. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.

12. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.

13. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

13. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

14. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

14. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

15. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

15. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 4877 vom 13.03.2018 Prot.Nr. 182569.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 4877 d.d.13.03.2018 prot. n.. 182569.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt veröffentlicht ist: <http://umwelt.provinz.bz.it/schutz->

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati->



[personenbezogener-daten.as.p](#)

[personali.asp.](#)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom
Originaldokument in elektronischer Form, das von
der unterfertigten Verwaltung gemäß den
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von
Dokumenten gemäß den geltenden
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit
folgenden digitalen Signaturzertifikaten
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 02.12.2021

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 03.12.2021 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal
documento informatico originale, predisposto
dall'Amministrazione scrivente in conformità
alla normativa vigente e disponibile presso la
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa
gli obblighi di conservazione e di esibizione
dei documenti previsti dalla legislazione
vigente.

Il documento informatico originale è stato
sottoscritto con i seguenti certificati di firma
digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.
39)

Copia prodotta in data 03.12.2021